

arzum

TASTY

AR2054 PILAV PIŞİRİCİ

AR2054 RICE COOKER

AR2054 REISKÖCHER

جهاز طهي الأرز

AR2054 РИСОВАРКА

KULLANMA KILAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG

1023 W

3
YIL
YEARS
JAHRE
GARANTI
WARRANTY
GARANTIE



13

FONKSİYONU

4

LİTRE
KAPASİTE

TASTY AR2054 PILAV PIŞİRİCİ



- 1- Kapak açma düğmesi
- 2- Buhar çıkışı
- 3- LED ekranlı kontrol paneli
- 4- Tutma sapi

- 5- İç hazne
- 6- Ölçü kabı
- 7- Yemek kaşıkları
- 8- Buhar sepeti

Arzum marka **Pilav Pişirici'si**'ni tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, tipki diğer Arzum ürünler gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

· **Arzum Tasty Pilav Pişirici** üzerinde yazılı voltajın, bulunduğuunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir ariza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

- Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılılmamalıdır.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.

· Bu cihaz güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihaz ve kablosu 8 yaşından küçük

çocukların ulaşamayacakları bir yerde tutunuz.

- Topraklı duvar prizi kullanmalıdır, fış iyice oturtulmalı sıkı olduğundan emin olunmalıdır, evrensel priz ve diğer elektrikli cihazları aynı anda kullanmayınız.
- Fış prizdeyken, kontakt olduğundan emin olunuz, aksi takdirde, kötü temas çok ısınmaya, bu da bileyenlerin yanmasına neden olacaktır.
- Kullanmadığınız zamanlarda fıştı prize takmayın.
- Lütfen sabit bir masa üzerine koyunuz ve kullanınız.
- Yalnızca orijinal iç tencere kullanılabilir, herhangi bir sorun ve tehlikeden kaçınmak için yerine başka iç tencere kullanılmamalıdır.
- İç tencere yerleştirilmeden önce veya boşken çalıştırılmayınız.
- İç tencere ocakta ısıtılmamalıdır, aksi takdirde şeklini kaybetmiş olacaktır.
- İç tencere yuvaya yerleştirilmemiğinde içine herhangi bir yiyecek veya su koymayınız.
- Pilav makinesi çalışırken, herhangi bir tehlikeye yol açmamak için iç tencereyi hareket ettirmeyiniz.
- Kullanım sırasında yüksek sıcaklık ve buhar meydana gelecektir. Yanık olmasını önlemek için lütfen elinizi ve yüzünüzü buhar çıkışından uzak tutunuz.
- Kapağın şeklinin bozulmasına veya durmasına neden olabileceğinden, kullanım esnasında buhar çıkışını bez veya başka bir şeyle örtmeyin.
- Islak ve sıcak yerlerde kullanmayın.
- Tencerenin şeklini veya kaplamayı bozması ihtimaline karşı, pirinci iç tencerede yıkamayın, pirinci yıkamak için başka bir kap kullanın ve yıkamayı bitirdikten sonra iç tencereye çekin.
- İç tencerenin şekli bozulduğunda kullanmayı bırakınız, yeni bir tane satın almak için lütfen satış sonrası servis personelimizle iletişime geçiniz.
- Lütfen kullanmadan önce ısıtma plakasında ve iç tencerenin dibinde tortu veya pirinç olup olmadığını kontrol ediniz ve kullanmadan önce temizleyiniz.
- İç tencereyi gövdeye yerleştirdikten sonra, iç tencerenin ısıtma plakasına tam olarak oturduğundan emin olmak için iç tencereyi sola ve sağa döndürmeniz gereklidir.
- Güç kablosunu çıkardıktan sonra ve gövde tamamen soğuduğunda temizlik yapınız.
- Temizleme sırasında ürünü suya veya musluk altına koymayınız.
- Pirincin kötü kokulara neden olmasını önlemek için ara sıra kapak plakasını ve buhar kapağını yıkayınız.
- Konnektör üzerine dökülmeyi önleyin.

- Isıtıcı elemanı yüzeyi, kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.
- Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüğse kullanmayınız. Gücü kapatın, fişi prizden çekiniz, **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Yerine orijinal olmayan parçaları kullanmayınız ve kendi başınıza tamir etmeyiniz.

Kullanım

- Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- Fişi takınız ve evdeki prizin voltajının bu ürünle eşleştiğinden emin olunuz.
- Lütfen ilk kullanımda yıkamak için yapışmaz iç tencere, buhar çıkışlı, çıkarılabilir iç kapak gibi tüm parçaları çıkarınız.
- Lütfen iç çanağın dibinde herhangi bir kırılık olmadığından emin olunuz. Ve iç tencerenin ısıtma plakasına tam olarak oturduğundan emin olmak için iç tencereyi sola ve sağa döndürünüz.

Kontrol Paneli



Ön Ayar/Sıcaklık

Süreyi geciktirme fonksiyonuna geçmek istediğinizde "Preset/Temp" düğmesine bir kez basınız. Ardından süre eklemek veya azaltmak için + veya - tuşuna basınız.

- Ürünün ön ayarlı süresi başlatılan pişirme süresidir. Örneğin şu anda saat 13:00, 18:00'da pilav yemek istiyorsanız, öyleyse saat 4:00'ı ayarlayınız. Pilav pişirici saat 17:00'da çalışmaya başlayacak ve 18:00'da pilavi yiyeboleceksiniz.
- Yiyeceklerin tadının kötü olmasını önlemek amacıyla 12 saat sınırını aşmamak daha iyi olacağından ön ayar çok uzun olmamalıdır.

- Pilav pişirici için ön ayar süresi 24 saatdir.
- Sıcaklığını ayarlamak isterseniz, sıcaklığı artırmak veya azaltmak için + veya - tuşlarına da basabilirsiniz. Ancak sıcaklık yalnızca Kızartma fonksiyonu ve DIY fonksiyonunda ayarlanılabilir, diğer fonksiyonlarda ayarlanamaz.

Süre

Herhangi bir fonksiyonu seçerseniz, "Time" düğmesine basınız, "Time" düğmesine bastıktan sonra süre artırmak veya azaltmak için + veya - düğmesine basabilirsiniz.

Lezzet

"Taste" fonksiyonu sadece çitir pilav işlevi için uygundur. Çitir pilavin derecesini seçmek istiyorsanız "Taste" düğmesine basmalısınız. Ekranda varsayılan standart için C2 gösterilir. Bir kez bastığınızda ekranda C3 gösterilir. İkinci kez basarsanız ekranda C1 gösterilir. Üçüncü kez basarsanız ekranda tekrar C2 gösterilir.

Sıcak tutma/İptal

1. Tüm fonksiyon tamamlandıında makine otomatik olarak sıcak tutma fonksiyonuna girecek,
2. Çalışırken, işlemi tamamlamak ve bekleme durumuna girmek için "Keep Warm/ Cancel" düğmesine basınız,
3. Bekleme durumundayken, sıcak tutmak için "Keep Warm/ Cancel" düğmesine basınız.

FONKSİYON AYARLARI

Çitir Pilav

- "Menu"ye basınız ve "Crispy Rice"ı seçiniz.
- Varsayılan süre 55 dakikadır. Ayarlama süresi 5-120 dakikadır.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off'a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- Pişirmeden sonra, ötmesi işin bitmesi, otomatik olarak sıcak tutmaya başlaması ve ışığın yanması anlamına gelir.
- Aralarından seçim yapılabilecek 3 tür çitir pilav vardır.

C1 Hafif, C2 Orta, C3 Sert.

Varsayılan seviye orta C2'dir. Çitirlik fonksiyonunu ayarlamak için "Taste" düğmesine basabilirsiniz.

Not: Süre sadece referans içindir, farklı pirinç kapasitesi, ağırlık kapasitesi, voltaj ve sıcaklık, pişirme süresi farklılığı neden olacaktır.

Makarna

- "Menu" ye basınız ve "Pasta"yı seçiniz,
- Varsayılan süre 8 dakikadır. Ayarlama süresi 2-60 dakikadır. Bu fonksiyonda, ön ayar/süre geciktirme işlevi yoktur.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- Pişirmeden sonra, ötmesi işin bitmesi, otomatik olarak sıcak tutmaya başlaması ve ışığın yanması anlamına gelir.

İpuçları: Lütfen makarnayı koyduktan sonra pişirmek için kapağı açınız, taşmayı önleyiniz.

Yulaf Lapası

- "Menu" ye basınız ve "Porridge"ı seçiniz.
- Varsayılan süre 45 dakikadır. Ayarlama süresi 5-120 dakikadır.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- Pişirmeden sonra, ötmesi işin bitmesi, otomatik olarak sıcak tutmaya başlaması ve ışığın yanması anlamına gelir.

İpuçları:

1. Maksimum pirinç, 4L için 1,5 bardaktır.
2. Tavsiye edilen pirinç ve su oranı 1:8'dir.

Pişirme

- "Menu"ye basınız ve "Bake"ı seçiniz,
- Varsayılan süre 60 dakikadır. Ayarlama süresi 5 dakika-4 saattir.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- Pişirmeden sonra, ötmesi işin bitmesi, otomatik olarak sıcak tutmaya başlaması ve ışığın yanması anlamına gelir.

Yahni

- "Menu"ye basınız ve "Stew"ı seçiniz.
- Varsayılan süre 90 dakikadır. Ayarlama süresi 5-120 dakikadır.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun

çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.

- Pişirmeden sonra, ötmesi işin bitmesi, otomatik olarak sıcak tutmaya başlaması ve ışığın yanması anlamına gelir.

Kek

- "Menu" ye basınız ve "Cake'i seçiniz. Fonksiyonu ayarladıkten sonra "On/Off'a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.

Varsayılan süre 1 saattir. Ayarlama süresi 5 dakika-4 saattir.

- Pişirmeden sonra, ötmesi işin bitmesi, otomatik olarak sıcak tutmaya başlaması ve ışığın yanması anlamına gelir.

İpucu: 4L için maksimum ağırlıktaki malzemeler 600 g'dır.

Yeniden Isıtma

- "Menu"ye basınız ve "Reheat"ı seçiniz.
- Varsayılan süre 60 dakikadır, ayarlama süresi 5 dakika-4 saattir.
- "On/Off" basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- Pişirmeden sonra, pilav makinesi otomatik olarak sıcak tutmaya geçer, sıcak tutma ışığı yanar.

Kızartma

- "Menu"ye basınız ve "Fry"ı seçiniz.
 - Varsayılan süre 15 dakikadır. Ayarlama süresi 2-60 dakikadır.
- Sıcaklığını ayarlamak istiyorsanız "Preset/Temp" düğmesine iki kez basınız, ardından + veya - düğmesine basınız.

Varsayılan sıcaklık 160°C'dır, sıcaklık ayarı 130°C-160°C'dır.

- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off'a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.

Pilav

- "Menu"ye basınız ve "Rice"ı seçiniz.
- Varsayılan süre 30 dakikadır, ayarlama süresi 5-120 dakikadır.
- "On/Off'a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- İşlem bittikten sonra, pilav makinesi otomatik olarak sıcak tutmaya geçer, sıcak tutma ışığı yanar.

Çorba

- "Menu"ye basınız ve "Soup"u seçiniz.
- Varsayılan süre 1 saattir. Ayarlama süresi 5 dakika - 4 saattir.
- "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- İşlem bittikten sonra, pilav makinesi otomatik olarak sıcak tutmaya geçer, sıcak tutma ışığı yanar.

DIY

- "Menu"ye basınız ve "DIY" (Do it Yourself - Kişiselleştirme) seçiniz.
 - Varsayılan süre 25 dakikadır. Ayarlama süresi 5 dakika-12 saattir.
- Sıcaklığı ayarlamak istiyorsanız "Preset/Temp" düğmesine iki kez basınız. Ardından + veya - düğmesine basınız. Varsayılan sıcaklık 100°C'dir, sıcaklık ayarı 35°C-160°C'dir.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.

Buharda Pişirme

- "Menu"ye basınız ve "Steam"ı seçiniz,
 - Varsayılan süre 5 dakikadir. Ayarlama süresi 5 dakika - 2 saattir.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, pilav makinesi otomatik olarak sıcak tutmaya geçer, sıcak tutma ışığı yanar.

Yoğurt

- "Menu"ye basınız ve "Yogurt"u seçiniz.
- Varsayılan süre 8 saattir. Ayarlama süresi 6-12 saattir.
- Fonksiyonu ayarladıkten sonra, "On/Off"a basınız. İlgili fonksiyonun çalışma sürecine geçtiğinizde, "Başlat" ışığı yanacaktır.
- İşlem tamamlandıktan sonra, sıcak tutma fonksiyona geçmeyecektir.

Problemler ve Çözümleri

PROBLEM	SEBEP	ÇÖZÜM
Gösterge yanmıyor	1.Güç kontrol plakası' gücü açılmıyor 2. Güç kesilmesi	1: Pilav makinesi fis̄ prize takılı mı kontrol edin 2: Bekleyin
İşitme plakası işitmıyor	1. Güç kontrol plakası hasarlı 2. Sigorta hasarlı 3. İşitme plakası hasarlı	Onarm Servis Merkezi ile iletişime geçin
Gösterge ışıkları, işitme plakası işitmıyor	1. İşitme plakası hasarlı 2. Güç kontrol plakası hasarlı	Onarm Servis Merkezi ile iletişime geçin
Pilav az pişmiş	1. Pirincin miktarı az ya da çoktur	Pirinç ve su miktarı ayarlanmalıdır, en yüksek ve en düşük arasında sınırlanmalıdır.
	2. Su ve pirinç oranı uygun değildir	Su ve pirinç oranını ayarlayınız
	3. İç tencere eğik	İç tencereyi döndürünüz, "işitme plakası" sensörünü kontrol ediniz.
	4. İç tencere ve işitme plakası arasında bir şey var	Ufak tefek şeyleri temizleyiniz.
	5. İç tencerenin şekli bozuk	Onarm Servis Merkezine gönderiniz veya yeni bir tane satın alınız.
	6. Ana güç kontrol plakası hasarlı	Onarm Servis Merkezine gönderiniz
	7. Ana sıcaklık kontrol makinesi anormal çalışıyor	Onarm Servis Merkezine gönderiniz
Pilav fazla pişmiş	1. İç tencerenin şekli bozuk	Onarm Servis Merkezine gönderiniz veya yeni bir tane satın alınız.
	2. Ana Güç kontrol plakası hasarlı	1. Onarm Servis Merkezine gönderiniz
	3. Ana sıcaklık kontrol makinesi normal çalışmıyor	2. Onarm Servis Merkezine gönderiniz
	4. İç tencere eğik	3. İç tencereyi döndürünüz, "işitme plakası" sensörünü kontrol ediniz
Lapa taşıtı	1. Lapa miktarı çok fazla 2. Taşma önleyici kapak takılı değil	1. Miktarı ayarlayınız 2. Taşma önleyici kapağı takınız
LED, E1, E2, E3, E4 gösteriyor	Güç kontrol plakasında sorun var	Onarm Servis Merkezine gönderiniz

Temizlik ve Bakım

İç tencere, buhar çıkıştı ve alüminyum kapağı temizlenmesi

- İç tencere, buhar çıkıştı ve alüminyum kapağı temizlemek için sıcak su, deterjan ve sünger kullanınız. Leke sökücü ve çelik tel bilye kullanmayınız.
- İç tencerenin dibine yiyecek yapışrsa, bir süre ıslatınız ve siliniz.

İç tencerenin bakımı

- Lütfen iç tencerenin kaplamasını çizme ihtimaline karşı metal pilav kaşığı yerine plastik veya ahşap pilav kaşığı kullanınız.
- Yapışmaz kaplamayı korumak için lütfen iç tencerede yiyecek kesmeyiniz.
- Korozyona uğramaması için iç tencereye sırke koymayınız.

Pilav makinesinin diğer parçalarının temizliği ve bakımı

- Muhafazayı, conta kapağını ve orta halkayı temizlemek için sıcak kompres kullanınız.
- Lütfen ısıtma plakasında su varsa kurulayınız, üzerine pirinç yapışmışsa, temizlemek için çelik tel veya zımpara kullanınız.

Yorum: Yanmayı önlemek için lütfen gücükestikten sonra temizlik yapınız ve ürünü soğutunuz.

Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

220-240 V ~ 50Hz/60Hz

860 W -1023 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyeiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müsteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştüğü için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici

Zhongshan Polans Electrical Appliance Co., Ltd.

411 Dongfu 3rd Road, Dongfeng, Zhongshan, Guangdong, China
86-0760-22780812

İthalatçı

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China - Menşei Çin'dir

0850 222 1800

www.arzum.com



TASTY AR2054 RICE COOKER



1- Lid

2- Steam release

3- Control panel with LED display

4- Handle

5- Inner pot

6- Measuring cup

7- Spoons

8- Steam basket

Thank you for purchasing **Arzum** brand **Rice Cooker**. We wish this product to make life easier for you, as with other Arzum products offered to you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT WARNINGS

- Make sure that the voltage indicated on **Arzum Tasty Rice Cooker** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes.
- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance.
- Must use wall plug with earth, plug thoroughly and make sure it is tight, don't use universal socket and other appliance electrical at the same time.
- When you plug the socket, make sure it is tight, or the components can be burned as the bad contact can cause heating too much.
- Don't put plug into the jack when it's unused.
- Product should be away from children, and never let children use it on their own.
- Please put and use on stable table, and away from tinder.

- Only the original inner pot can be used, other inner pot can't replace, avoiding any trouble and danger.
- Don't operate before the inner pot hasn't been put in or it's empty.
- Inner pot can't be heated on stove or it will be out of shape.
- Don't put any food or water in when inner pot hasn't been put in the machine.
- When the rice cooker is working, don't move the inner pot away, avoiding cause any danger.
- High temperature and steam will be produced when using. Hand and face please keep away from the steam outlet avoiding be scald.
- Don't put rag or other things cover the steam outlet when using, in case cause the lid out of shape or stoppage.
- Don't use in wet and heat place.
- Don't wash rice in the inner pot, should use other container to wash rice and pull into the inner pot after finish washing, in case make the pot out of shape or destroy the coating.
- Stop using when the inner pot is out of shape, please contact with our after-sale service personal to buy a new one.
- Please check if anything dregs or rice on the heating plate and bottom of inner pot before using, and clean it up before using.
- After putting the inner pot into body, please turn around in order to make sure there is close between inner pot and heating plate.
- Do cleaning after unplug the power cord and when the body is completely cold.
- Don't put the product into water or under faucet when cleaning.
- Wash the cover plate and steam lid termly avoiding the rice cause bad smells.
- Avoid spillage on the connector.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as by dropping down, etc. Do not attempt to repair it by yourself. Immediately contact an **Arzum Authorized Service**.

USAGE

- Read the instruction manual carefully.
- Plug in and make sure the voltage of home socket is match with this product.

- Please take out all parts, such as non-stick inner pot, steam outlet, detachable inner lid to wash when in the first time to use.
- Please make sure there is no any impurities in the bottom of inner pot. And you need to make left and right rotation of the inner pot, to make sure the inner pot is completely fit closely with the heating plate.

Control Panel



Preset/Temperature

- Press "Preset/Temp" button one time for time delay function. Then press + or - to add or decrease the time
- The preset time is the started cooking time. Such as, if the time is 13:00 pm now and you want to eat rice in 18:00pm, set up 4:00 hours. Then multicooker will start to work at 17:00pm, and at 18:00 pm you can eat the rice.
- In order to avoid bad taste of the food, the preset should not be too long, it's better not exceed 12 hours.
- The preset time for the rice cooker is 24 hours.
- If you press two times "Preset/Temp" button, it adjusts the temperature. Press + or - to add or decrease the temperature. Just Fry function and DIY function are suitable for adjusting temperature. Other functions are not suitable for adjusting temperature.

Time

- For any function, press "Time" button to adjust the time. After pressing Time button, you can press + or - to add or decrease the time.

Taste

- "Taste" button is just suitable for crispy rice function. You need to choose crispy rice to press taste button. The display will show C2 for default standard. If you press one time, taste will show C3 in display. If you press second time, it will show C1 in display. If you press third time it will show C2 in display again.

Keep warm/Cancel

1. When all the function is finished, it will enter keep warm function automatically,
2. When rice cooker is working, press "Keep warm/Cancel" button to finish the work and enter standby state,
3. When it is in standby state, press "Keep warm/Cancel" button to keep warm.

USAGE OF FUNCTIONS

Crispy Rice

- Press "Menu" and choose "Crispy Rice",
- The default time is 55 minutes. The adjusting time is 5-120 minutes.
- After setting function, press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After cooking, it tweets means work is finished, it starts to keep warm automatically and light is on.
- There are 3 types of crispy rice

C1 slight, C2 Medium, C3 Heavy.

The defaulted level is medium C2. You can press taste button to adjust the crispy function.

Note: The time is only for reference, of different capacity of rice, capacity of weight, voltage and temperature, cooking time will cause difference.

Pasta

- Press "Menu" and choose "Pasta".
- The default time is 8 minutes. The adjusting time is 2-60 minutes. This function has no preset/time delay function.
- After setting function, press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.

- After cooking, it tweets means work is finished, it starts to keep warm automatically and light is on.

Tip: Please open the lid to cook after putting the pasta in, to avoid overflow.

Porridge

- Press "Menu" and choose "Porridge".
- The default time is 45 minutes, the adjusting time is 5-120 minutes.
- After setting function, press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After cooking, it tweets means work is finished, it starts to keep warm automatically and light is on.

Tip: 1. The maximum rice is 1.5 cups for 4L

2. Suggested proportion of rice and water is 1:8.

Bake

- Press "Menu" and choose "Bake".
- The default time is 60 minutes. The adjusting time is 5 minutes-4 hours.
- After setting function, Press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" lights will be on.
- After cooking, it tweets means work is finished, it starts to keep warm automatically and light is on.

Stew

- Press "Menu" and choose "Stew".
- The default time is 90 minutes, the adjusting time is 5-120 minutes. Press function button to select stewing, indicated light of stew will light
- After setting function, Press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After cooking, it tweets means work is finished, it starts to keep warm automatically and light is on.

Cake

Press "Menu" and choose "Cake". After setting the function, press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.

The default time is 1 hour, the adjusting time is 5 minutes-4hours.

- After cooking, it tweets means work is finished, it starts to keep warm automatically and light is on.

Tip: The maximum weight of ingredients for 4L is 600g.

Reheat

- Press "Menu" and choose "Reheat".
- The default time is 60 minutes, the adjust time is 5 minutes-4hours.
- Press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After cooking, rice cooker will automatically keep the meal warm, the light of keep warm will be on.

Fry

- Press "Menu" and choose "Fry".
- The default time is 15 minutes. The adjusting time is 2-60 minutes.
If you want to adjust temperature, press Preset/Temp button two times and press + or -.

The default temp. is 160°C, adjust temperature is 130°C-160°C .

- After setting the function, press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.

Rice

- Press "Menu" and choose "Rice".
- The default time is 30 minutes. The adjusting time is 5-120 minutes.
- Press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After cooking, it tweets means work is finished, it starts to keep warm automatically and light is on.

Soup

- Press "Menu" and choose "Soup".
- The default time is 1 hour. The adjusting time is 5 minutes-4 hours.
- Press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After cooking, rice cooker will automatically keep the soup warm, the light of keep warm will be on.

DIY

- Press "Menu" and choose "DIY" (Do it Yourself).
- The default time is 25minutes. The adjusting time is 5 minutes-12 hours.

If you want to adjust temperature, press button of Preset/Temp button two times. Then press + or - to adjust the temperature. The default temperature is 100°C, adjusting temperature is 35°C-160°C .

- After setting the function, Press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.

Steam

- Press "Menu" and choose "Steam".
- The default time is 5 minutes. The adjusting time is 5 minutes to 2 hours. After setting function, press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After cooking, rice cooker will automatically keep the meal warm, the light of keep warm will be on.

Yoghurt

- Press "Menu" and choose "Yoghurt".
- The default time is 8 hours. The adjusting time is 6-12 hours.
- After setting function, Press "On/Off". When processing of the corresponding function is started, " Start" light will be on.
- After finish working, it will not go to keep warm function.

Problem and Solutions

PROBLEM	REASON	METHODS OF SOLVING
Indicator unlights	1:Power control plate' power doesn't switch on 2.'Power cut	1:Check rice cooker if it is unplugged 2.Wait
Heating plate unheat	1:Power control plate damaged 2.Fuse damaged 3:Heating plate damaged	Contact Repair Service Centre
Indicator lights, heating plate unheat	1:Heating plate damaged 2. Power control plate damaged	Contact Repair Service Centre
Rice undercooked	1:Capacity of rice is much or less	Capacity of rice and water should be adjusted, should be limited between highest and lowest
	2.The proportion of water and rice is not suitable	Adjust the proportion of water and rice
	3.Inner pot oblique	Turn round inner pot, check sensor of 'heating plate'
	4. Something between inner pot and heating plate	Clean up the sundries
	5. Inner pot shape damages	Send to Repair Service Centre or buy a new one.
	6. power control plate damaged	Send to Repair Service Centre
	7. Main temperature control machine unusual	Send to Repair Service Centre
Rice overcooked	1:Inner pot shape damages	Send to Repair Service Centre or buy a new one.
	2. Main power control plate damaged	1:Send to Repair Service Centre
	3. Main temperature control machine unusual	2:Send to Repair Service Centre
	4. Inner pot oblique	3.Turn round inner pot, check sensor of 'heating plate'
Porridge Overflow	1. Capacity of porridge is excessive 2. Not install the overflow-proof lid	1. Adjust the capacity 2. Install the overflow -proof lid
LED show: E1, E2, E3,E4	Power Control plate had trouble	Send to Repair Service Center

Cleaning and Maintenance

Cleaning the inner pot, steamer, aluminum cover with overflow protection

- Using hot water, detergent and sponge to clean inner pot, steamer and aluminum cover with overflow protection. Don't use remover and steel wire ball.
- If food stick on bottom of inner pot, soak for a moment and wipe it up .

Maintenance of inner pot

- Please use plastic or wood rice spoon, don't use metal rice spoon in case scratch the coating of inner pot.
- In order to protect the non-stick coating, please don't cut any food in the inner pot.
- Please don't put vinegar into inner pot to avoid corrosion.

Cleaning and maintenance the other parts of rice cooker

- Use stupe to clean the housing, seal cover and middle ring.
- Please dry it if there is water on the heating plate. If there is rice on it, use steel wall ball or sand paper to clean it up.

Remark: Please do cleaning after cut off the power and cool down the product, avoiding to be scalded.

Product life 7 years

Technical Specifications

220-240 V ~ 50Hz/60Hz

860 W -1023 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
 - After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer

Zhongshan Polans Electrical Appliance Co., Ltd.

411 Dongfu 3rd Road, Dongfeng, Zhongshan,

Guangdong, China

86-0760-22780812

Importer

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China - Menşei Çin'dir

0850 222 1800

www.arzum.com



TASTY AR2054 REISKOCHER



- 1- Ein- / Ausschalter
- 2- Dampfauslass
- 3- Bedienpanel mit LCD-Monitor
- 4- Haltegriff

- 5- Innentopf
- 6- Meßbecher
- 7- Eßlöffel
- 8- Dampfkorb

Vielen Dank, dass Sie sich für den **Reiskocher** der Marke **Arzum** entschieden haben. Wir hoffen, dass dieses Produkt Ihnen das Leben erleichtert, wie es die anderen Produkte von Arzum auch tun.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, um das Beste aus Ihrem Gerät herauszuholen und bewahren Sie sie auf, weil sie Ihnen auch später nützlich sein wird.

WICHTIGE HINWEISE

- Beachten Sie, dass der Spannungswert auf Ihrem **Arzum Tasty Reiskocher** mit dem Spannungswert an Ihrem Aufenthaltsort übereinstimmt Wenn die Übereinstimmung nicht gegeben ist, kann unsere Firma für entstehende Störungen nicht zur Verantwortung gezogen werden und eine aus diesem Grund entstehende Störung wird nicht im Rahmen der Garantie behandelt.
- Das Gerät ist zum Gebrauch im Haushalt vorgesehen. Es darf nicht zu gewerblichen und industriellen Zwecken verwendet werden.
- Um Schäden am Gerät zu verhindern, dürfen Verlängerungskabel mit unzureichender Stromstärke nicht verwendet werden.
- Bewahren Sie das Gerät fern und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn ihnen zur Nutzung dieses Geräts eine Beaufsichtigung zugeteilt oder die Anweisung erteilt wurde und die Gefahren verstanden wurden, kann das Gerät von Kindern über 8 Jahren oder Personen mit physischen, seelischen und kognitiven Behinderungen genutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Gerät und Kabel müssen an einem Ort aufbewahrt werden, die Kindern unter 8

Jahren nicht zugänglich ist.

- Die Verwendung einer Wandsteckdose ist zwingend, der Stecker muss sicher eingesteckt werden und es muss sichergestellt werden, dass er fest sitzt, nutzen Sie keine weiteren elektrischen Geräte an einer Universalsteckdose.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker fest sitzt, anderenfalls kann sich das Gerät durch lockeren Sitz erhitzen, was zum Verbrennen von Komponenten führen kann.
- Lassen Sie den Stecker nicht an der Steckdose, während Sie das Gerät nicht nutzen.
- Legen und nutzen Sie das Gerät auf einem stabilen Tisch.
- Nutzen Sie nur den originalen Innentopf; um Gefahren und Probleme zu vermeiden, darf kein anderer Innentopf verwendet werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne oder leeren Innentopf.
- Der Innentopf darf nicht auf einem Herd erhitzt werden, da Sie sonst ihre Form verliert.
- Wenn Sie den Innentopf nicht in das Gerät einsetzen, befüllen Sie ihn nicht mit Lebensmitteln oder Wasser.
- Um Gefahren zu vermeiden, bewegen Sie den Innentopf während des Betriebs nicht.
- Während des Betriebs herrscht hohe Temperatur und es wird Dampf erzeugt. Um Verbrühungen zu vermeiden, halten Sie ihr Gesicht und ihre Hände fern vom Dampfauslass.
- Weil dies den Deckel deformieren oder das Gerät außer Betrieb setzen könnte, verdecken Sie den Dampfauslass während des Betriebs nicht mit einem Tuch o.ä.
- Betreiben Sie das Gerät nicht an nassen oder heißen Orten.
- Weil dies den Innentopf deformieren oder die Innenbeschichtung zerstören könnte, waschen Sie den Reis nicht im Innentopf. Waschen Sie den Reis in einem anderen Topf und tun Sie den gewaschenen Reis in den Innentopf.
- Nutzen Sie keinen deformierten Innentopf. Um ein neues zu kaufen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
- Bitte kontrollieren Sie, dass sich auf der Heizplatte und im Innentopf keine Ablagerungen oder Reis befinden und reinigen Sie sie vor der Nutzung.
- Um sicherzustellen, dass nachdem der Innentopf in das Gehäuse eingesetzt wurde, der Innentopf ordentlich auf der Heizplatte aufsitzt, müssen Sie den Innentopf beidseitig drehen.

- Reinigen Sie das Gerät bei abgezogenem Stecker und abgekühltem Gerät.
- Legen Sie das Gerät zum Reinigen nicht ins Wasser und halten Sie es nicht unter laufendes Wasser.
- Um vom Reis ausgehende schlechte Gerüche zu vermeiden, waschen Sie regelmäßig die Deckelplatte und den Dampfauslass.
- Vermeiden Sie etwas auf den Stecker zu verschütten.
- Die Heizelementoberfläche unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.
- Nutzen Sie ihr Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker defekt oder durch herunterfallen oder anderweitig beschädigt ist. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen **Arzum-Service**. Verwenden Sie nur Original-Teile und versuchen Sie nicht, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Nutzung

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch.
- Stecken Sie den Stecker ein und stellen Sie sicher, dass die Spannung im Haushalt mit der angegebenen Spannung auf dem Gerät übereinstimmt.
- Wenn Sie das Gerät das erste Mal waschen, nehmen Sie bitte den Antihaft-Innentopf, den Dampfauslass, den herausnehmbaren Innendeckel und weitere herausnehmbare Teile heraus.
- Bitte stellen Sie sicher, dass sich am Boden des Innentopfes keine Verschmutzungen befinden. Um sicherzustellen, dass der Innentopf ordentlich auf der Heizplatte aufsitzt, drehen Sie den Innentopf beidseitig.

Bedienfeld



Verzögerung / Temperatur

Wenn Sie die Verzögerungsfunktion nutzen möchten, drücken Sie ein Mal auf die Taste "Preset/Temp". Drücken Sie auf die + oder - Taste, um die Verzögerung zu verlängern oder zu verkürzen.

- Die Verzögerungszeit des Produkts, bezieht sich auf den Kochbeginn. Wenn Sie zum Beispiel um 13:00 Uhr eine Verzögerung einstellen, um um 18:00 Uhr Reis zu essen, müssen Sie die Zeit auf 4:00 stellen. Der Reiskocher wird um 17:00 Uhr starten und Sie werden um 18:00 Uhr den Reis essen können.
- Damit die Lebensmittel den Geschmack nicht verlieren, sollte die 12-Stunden-Grenze nicht überschritten werden und die Verzögerung sollte nicht allzu lang eingestellt werden.
- Die maximale Verzögerungszeit des Reiskochers beträgt 24 Stunden.
- Wenn Sie die Temperatur einstellen möchten, drücken Sie auf die + oder - Taste, um die Temperatur zu erhöhen oder zu vermindern. Die Temperatur kann jedoch nur in den Funktionen Braten und DIY eingestellt werden, in anderen Funktionen ist dies nicht möglich.

Zeit

Wenn Sie irgendeine Funktion auswählen, drücken Sie auf die Taste "Time". Nachdem Sie auf die Taste "Time" gedrückt haben, können Sie auf die Tasten + oder - drücken, um die Zeit zu verlängern oder zu verkürzen.

Geschmack

Die Funktion "Taste" ist nur für knusprigen Reis geeignet. Um den Knusprigkeitsgrad einzustellen, müssen Sie auf die Taste "Taste" drücken. Der voreingestellte Standard ist C2. Wenn Sie ein Mal drücken erscheint C3. Wenn Sie ein zweites Mal drücken erscheint C1. Wenn Sie ein drittes Mal drücken erscheint wieder C2.

Warmhalten / Abbrechen

1. Wenn alle Funktionsabläufe abgeschlossen sind, wechselt das Gerät automatisch in die Warmhaltefunktion.

2.

Wenn Sie beim Betrieb den Ablauf abbrechen oder in den Pause-Status wechseln möchten, drücken Sie auf die Taste „Keep Warm/ Cancel“.

3.

Während dem Pause-Status, drücken Sie auf die Taste „Keep Warm/ Cancel“, um den Reis warm zu halten.

FUNKTIONSEINSTELLUNGEN

Knuspriger Reis

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Crispy Rice".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 55 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 5 - 120 Minuten.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Wenn Sie in den Betriebsablauf der Funktion wechseln, wird die „Start“-Leuchte leuchten.
- Nach dem Kochen, bedeutet das Summen, dass der Ablauf abgeschlossen ist, automatisch in die Warmhaltefunktion gewechselt wurde und die Leuchte leuchtet
- Sie können zwischen 3 Knusprigkeitsstufen wählen.

C1 Leicht, C2 Mittel, C3 Stark.

Voreingestellt ist C2. Drücken Sie auf die Taste "Taste", um auf die Knusprigkeitsgrade zu wechseln, die unter C3 und C1 definiert sind.

Hinweis: Die Kochzeit ist nur eine Referenz, verschiedene Reisarten- und -mengen sowie Spannung und Temperatur können die Kochzeit beeinflussen.

Nudeln

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Pasta",
- Die vorgesehene Zeit beträgt 8 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 2 - 60 Minuten. Hierbei kann die Funktion Verzögerung / Temperatur nicht genutzt werden.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nach dem Kochen, bedeutet das Summen, dass der Ablauf abgeschlossen ist, automatisch in die Warmhaltefunktion gewechselt wurde und die Leuchte leuchtet

Hinweise: Nachdem Sie die Nudeln eingegeben haben, halten Sie den Deckel offen und verhindern Sie einen Überlauf.

Haferbrei

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Porridge",
- Die vorgesehene Zeit beträgt 45 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 5 - 120 Minuten.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nach dem Kochen, bedeutet das Summen, dass der Ablauf abgeschlossen ist, automatisch in die Warmhaltefunktion gewechselt wurde und die Leuchte leuchtet

Hinweise:

1. Maximale Reismenge beträgt 1,5 Becher für 4 l.
2. Die empfohlene Relation von Reis zu Wasser beträgt 1:8.

Kochen

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Bake".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 60 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 5 Minuten - 4 Stunden.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nach dem Kochen, bedeutet das Summen, dass der Ablauf abgeschlossen ist, automatisch in die Warmhaltefunktion gewechselt wurde und die Leuchte leuchtet.

Ragout

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Stew".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 90 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 5 - 120 Minuten.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nach dem Kochen, bedeutet das Summen, dass der Ablauf abgeschlossen ist, automatisch in die Warmhaltefunktion gewechselt wurde und die Leuchte leuchtet.

Torte

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Cake", Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.

Die vorgesehene Zeit beträgt 1 Stunde. Der Einstellungsbereich beträgt 5 Minuten - 4 Stunden.

- Nach dem Kochen, bedeutet das Summen, dass der Ablauf abgeschlossen ist, automatisch in die Warmhaltefunktion gewechselt wurde und die Leuchte leuchtet.

Hinweis: Die maximale Menge der Zutaten für 4 l beträgt 600 g.

Erneutes Aufwärmen

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Reheat".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 60 Minuten, der Einstellungsbereich beträgt 5 Minuten - 4 Stunden.
- Drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nach dem Kochen geht der Reiskocher automatisch in die

Warmhaltefunktion, die entsprechende Leuchte leuchtet

Braten

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Fry".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 15 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 2 - 60 Minuten.

Wenn Sie die Temperatur einstellen möchten, drücken Sie zwei Mal auf die Taste "Preset/Temp", drücken Sie danach auf die Tasten + oder -.

Die voreingestellte Temperatur liegt bei 160 °C, der Einstellungsbereich liegt bei 130 °C - 160 °C.

- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.

Reis

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Rice".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 30 Minuten, der Einstellungsbereich beträgt 5 - 120 Minuten.
- Drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nach Beendigung des Ablaufs geht der Reiskocher automatisch in die Warmhaltefunktion, die entsprechende Leuchte leuchtet

Suppe

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Soup".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 1 Stunde. Der Einstellungsbereich beträgt 5 Minuten - 4 Stunden.
- Drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.

Nach Beendigung des Ablaufs geht der Reiskocher automatisch in die Warmhaltefunktion, die entsprechende Leuchte leuchtet

DIY

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "DIY" (Do it Yourself - Personalisieren).
- Die vorgesehene Zeit beträgt 25 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 5 Minuten - 12 Stunden. Wenn Sie die Temperatur einstellen möchten, drücken Sie zwei Mal auf die Taste "Preset/Temp". Drücken Sie danach auf die Tasten + oder -. Die voreingestellte Temperatur liegt bei 100 °C, der Einstellungsbereich liegt bei 35 °C - 160 °C.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.

Dämpfen

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Steam".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 5 Minuten. Der Einstellungsbereich beträgt 5 Minuten - 2 Stunden. Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, geht der Reiskocher automatisch in die Warmhaltefunktion, die entsprechende Leuchte leuchtet.

Jogurt

- Drücken Sie auf "Menu" und wählen Sie "Yogurt".
- Die vorgesehene Zeit beträgt 8 Stunden. Der Einstellungsbereich beträgt 6 - 12 Stunden.
- Nachdem Sie die Funktion eingestellt haben, drücken Sie auf "On/Off". Starten Sie die Funktion, die "Start"-Leuchte wird leuchten.
- Nach Beendigung des Ablaufs wird nicht in die Warmhaltefunktion gewechselt.

Probleme und Lösungen

PROBLEM	GRUND	LÖSUNG
Leuchten leuchten nicht	1. „Leistungssteuerplatte“ schaltet nicht ein. 2. Leistungsabbruch	1: Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Reiskochers in die Steckdose eingesteckt ist. 2: Warten Sie
Die Heizplatte heizt nicht	1. Leistungssteuerplatte ist beschädigt 2. Sicherung ist beschädigt 3. Die Heizplatte ist beschädigt	Kontaktieren Sie den Service.
Leuchten des Bedienfelds, die Heizplatte heizt nicht	1. Die Heizplatte ist beschädigt 2. Leistungssteuerplatte ist beschädigt	Kontaktieren Sie den Service.
Der Reis ist nicht durch	1. Die Reismenge ist zu wenig oder zu viel	Die Wasser- und Reismenge muss eingestellt werden und muss zwischen max. und min. liegen.
	2. Reis und Wasser müssen in richtiger Relation zueinander sein.	Regeln Sie die Relation von Wasser und Reis.
	3 Der Innentopf steht schräg.	Drehen Sie den Innentopf, kontrollieren Sie den Sensor für „Heizplatte“.
	4. Etwas befindet sich zwischen Innentopf und Heizplatte	Reinigen Sie diese Kleinigkeiten.
	5. Der Innentopf ist deformiert	Bringen Sie den Innentopf zum Service oder kaufen Sie einen neuen Innentopf.
	6. Die Hauptleistungssteuerplatte ist beschädigt	Bringen Sie diesen zum Service
	7. Die Hauptsteuereinheit der Heizung funktioniert nicht normal	Bringen Sie diesen zum Service
Der Reis ist verkocht	1. Der Innentopf ist deformiert	Bringen Sie den Innentopf zum Service oder kaufen Sie einen neuen Innentopf
	2. Die Hauptleistungssteuerplatte ist beschädigt	1. Bringen Sie diesen zum Service 2. Bringen Sie diesen zum Service
	3. Die Hauptsteuereinheit der Heizung funktioniert nicht normal	3. Drehen Sie den Innentopf, kontrollieren Sie den Sensor für „Heizplatte“
	4. Der Innentopf steht schräg	
Der Brei ist übergelaufen	1. Breimenge ist zu viel 2. Der Überlaufdeckel war nicht aufgesetzt	1. Regulieren Sie die Menge 2. Setzen Sie den Überlaufdeckel auf
Die LED zeigt E1, E2, E3, E4 an	Störung an der Leistungssteuerplatte	Bringen Sie diesen zum Service

Reinigung und Wartung

Reinigung des Innentopfs, des Dampfauslasses und des Aluminiumdeckels

- Innentopf, Dampfauslass und Aluminiumdeckel sind mit heißem Wasser, Spülmittel und Schwamm zu reinigen. Verwenden keinen Fleckentferner und keine Stahlwolle.
- Falls Lebensmittel am Topf ankleben, lassen Sie diese zuerst mit Wasser einweichen.

Wartung des Innentopfs

- Nutzen Sie im Innentopf nur Löffel aus Plastik oder Holz, um eine Beschädigung der Innenbeschichtung zu vermeiden.
- Um die Beschichtung zu schonen, schneiden Sie bitte keine Lebensmittel im Innentopf.
- Um Korrosion zu verhindern, tun Sie keinen Essig in den Innentopf.

Reinigung und Pflege der weiteren Teile des Reiskochers

- Verwenden Sie heiße Kompressen zur Reinigung des Gehäuses, der Dichtungskappe und der mittleren Dichtung.
- Falls sich Wasser auf der Heizplatte befindet, wischen Sie es trocken, falls sich Reis darauf angetrocknet hat, verwenden Sie Stahlwolle oder Schleifmittel.

Kommentar: Um Verbrennungen zu vermeiden, führen Sie die Reinigung bitte bei ausgeschaltetem und abgekühltem Gerät aus.

Product life 7 years

Technical Specifications

220-240 V ~ 50Hz/60Hz

860 W -1023 W

BEIM TRANSPORT UND TRAGEN ZU BEACHTENDE PUNKTE

- Um Beschädigungen am Gerät und an den Teilen zu vermeiden, ist das Gerät beim Tragen und Transportieren in der Originalverpackung aufzubewahren.
- Tragen Sie das Gerät in der normalen Position.
- Lassen Sie das Gerät beim Transport nicht fallen und schützen Sie ihn vor Stößen.
- Nach Auslieferung an den Kunden werden transportbedingte Störungen und Beschädigungen nicht im Rahmen der Garantie behandelt.

Entspricht der AEEE-Verordnung AEEE

Dieses Gerät wurde entsprechend der AEEE-Verordnung aus recyclebaren Materialien hergestellt und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie das Gerät an eine Ihnen naheliegende Entsorgungsstelle.



Hersteller

Zhongshan Polans Electrical Appliance Co., Ltd.

411 Dongfu 3rd Road, Dongfeng, Zhongshan, Guangdong, China
86-0760-22780812

Importeur

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China - Menşei Çin'dir

0850 222 1 800

www.arzum.com



TASTY

جهاز طهي الأرز AR2054



- 5- الصندوق الداخلي
- 6- كوب القياس
- 7- ملاعق الطعام
- 8- سلة بخار

- 1- زر فتح الغطاء
- 2- مخرج البخار
- 3- لوحة تحكم مع شاشة LED
- 4- مقبض

شكراً لاختياراتكم جهاز طهي الأرض من ماركة Arzum نأمل أن يجعل هذا المنتج حياطكم أسهل كما هو الحال تماماً في منتجات Arzum الأخرى. للحصول على أفضل أداء لجهازكم اقرؤوا دليل الاستخدام بعناية واحتفظوا به لأنكم قد تحتاجونه لاحقاً.

تحذيرات مهمة

• انتبهوا إلى ما إذا كان الجهد الكهربائي المكتوب على جهاز طهي الأرض Arzum مناسباً للجهد الكهربائي في مكان تواجدكم. في حال أن وجدت أي خصومة لا يمكن تحميم شركتنا المسئولية عن أي أعطال قد تحدث، وسيتم التعامل مع أي عطل قد يحدث لهذا السبب على أنه خارج نطاق الضمان.

- جهازكم للاستخدام المنزلي. لا ينبغي أن يستخدم لأغراض تجارية أو صناعية.

- لا تستخدموا أسلاك قمبيٌّ لا توفر تياراً كافياً حتى لا تتلفوا جهازكم.

- احتفظوا بجهازكم بعيداً عن متناول الأطفال وبعيداً عن الأطفال.

- يمكن استخدامه من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، وأولئك الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، في حال تم منحهم الإشراف أو التوجيه المناسب بشأن استخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة، مع شرح المخاطر التي ينطوي عليها لهم.

- ينبغي ألا يلعب الأطفال بالجهاز. كما ينبغي ألا يتم التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف المستخدم.

- احفظوا الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

- يجب استخدام مقبس حائط مؤرض، ويجب أن يكون القابس ثابتاً في مكانه، وتأكدوا من إحكامه، ولا تستخدموا المقبس العالمي والأجهزة الكهربائية الأخرى في نفس الوقت.

- عندما يكون القابس في المقبس تأكدوا من أنه مضغوط، وإلا فإن التماس السيئ سيؤدي إلى سخونة شديدة، مما يؤدي إلى احتراق المكونات.

- لا تدخلوا القابس في المقبس عندما لا تكون قيد الاستخدام.

- يرجى وضعه واستخدامه على طاولة ثابتة.

- يمكن استخدام القدر الداخلي الأصلي فقط، وينبغي عدم استخدام قدر داخلي آخر بدلًا منه لتجنب أي مشكلة أو خطر.

- لا تقوموا بالتشغيل قبل وضع القدر الداخلي أو عندما يكون فارغاً.

- ينبغي عدم تسخين القدر الداخلي على الموقن، وإنما فيه سوف يفقد شكله.
 - لا تضعوا أي طعام أو ماء في القدر الداخلي فيما إذا كان لم يتم وضعه في الفتحة.
 - لا تحركوا القدر الداخلي أثناء تشغيل جهاز طهي الأرز، وذلك لتجنب أي خطأ.
 - سيكون هناك ارتفاع في درجة الحرارة بالإضافة إلى تصاعد البخار أثناء الاستخدام. يرجى إبقاء أيديكم ووجهكم بعيداً عن منفذ البخار لتجنب الحروق.
 - لا تقوموا بتغطية منفذ البخار بقطعة قماش أو أي شيء آخر أثناء الاستخدام، فقد يتسبب ذلك في تشوه الغطاء أو توقيفه.
 - لا تستخدموه في الأماكن الرطبة والساخنة.
 - لا تغسلوا الأرز في القدر الداخلي، وذلك لتلافي احتمال تشوّه شكل القدر أو غطائه. استخدموه وعاء آخر لغسل الأرز ثم أفرغوه في القدر الداخلي بعد الانتهاء من الغسيل.
 - توقفوا عن استخدامه في حال تشوّه شكل القدر الداخلي. وتواصلوا من فضلكم مع فريق خدمة ما بعد البيع لدينا لشراء واحد جديد.
 - من فضلكم تحققوا قبل الاستخدام من وجود أي روابس أو أرز على لوح التسخين أو سُفل القدر الداخلي، وقوموا بتنظيفهما قبل الاستخدام.
 - بعد وضع القدر الداخلي على الجسم، يجب عليكم تدوير القدر الداخلي إلى اليسار واليمين للتأكد من أن القدر الداخلي مثبت بالكامل على لوح التسخين.
 - قوموا بالتنظيف بعد فصل سلك الطاقة وعندما يبرد الجزء تماماً.
 - لا تضعوا المنتج في الماء أو تحت الصنبور أثناء التنظيف.
 - اغسلوا لوح الغطاء وغطاء البخار من وقت لآخر لمنع الأرز من التسبب في الروائح الكريهة.
 - تجنب الانكساب على الموصل.
 - سطح التسخين يتعرض للحرارة المتبقية بعد الاستخدام.
 - لا تستخدموه إن كان سلك أو قابس جهازكم مصاب بخل، أو إن كان قد تعرض للتلف بسبب السقوط أو لأي سبب آخر. قوموا بإيقاف التشغيل، واسحبوا القابس من المقبس، والجوّوا إلى خدمة Arzum المعتمدة. لا تستعملوا القطع الغير أصلية، ولا قوموا بإصلاحه بأنفسكم.
- ### الاستخدام
- اقرؤوا دليلا المستخدم بعناية.
 - قوموا بتوصيل القابس، وتأكدوا من أن الجهد الكهربائي للمقبس المنزلي يتوافق مع هذا المنتج.
 - يرجى إزالة جميع الأجزاء مثل القدر الداخلي الغير لاصق ومنفذ البخار والغطاء الداخلي القابل للإزالة للغسيل في أول استخدام.

- يرجى التأكد من عدم وجود أوساخ في سُفل الصحن الداخلي. لا بد من تدوير القدر الداخلي إلى اليسار واليمين للتأكد من أن القدر الداخلي مثبت بالكامل على لوح التسخين.

لوحة التحكم



الإعداد المسبق/درجة الحرارة

عندما تريدون القيام بعملية تأخير الوقت، اضغطوا على الزر "Temp/Preset" مرة واحدة. ثم اضغطوا على زر + أو - لإضافة الوقت أو إنقاشه.

- الوقت المعد مسبقاً للمنتج هو وقت بدء الطهي. على سبيل المثال، إن كانت الساعة 13:00 حالياً وكتم تريدون تناول الأرز في الساعة 18:00، فقوموا بضبطه على الساعة 4:00. ثم سيبدأ جهاز طهي الأرز في العمل في الساعة 17:00 و يمكنك تناول الأرز في الساعة 18:00.

- يجب ألا يكون الإعداد المسبق ذو فترة طويلة للغاية، حيث إنه من الأفضل عدم تجاوز الحد الأقصى البالغ 12 ساعة، وذلك بهدف تجنب فساد مذاق الطعام.

• الوقت المعد مسبقاً لجهاز طهي الأرز هو 24 ساعة.

- إذا كنتم ترغبون في ضبط درجة الحرارة، يمكنكم أيضاً الضغط على + أو - لزيادة درجة الحرارة أو خفضها، هذا وبالنسبة لإعداد درجة الحرارة يرجى أخذ العلم بأن وظيفة القلي ووظيفة أعدها بنفسك فقط هي من تتمكن من ضبط درجة الحرارة، بينما لا يمكن لوظيفة أخرى ضبط درجة الحرارة.

المدة

إذا قمت بتحديد أي وظيفة فاضغطوا على الزر "Time" ، بعد الضغط على زر "Time" ، يمكنكم الضغط على زر + أو - لزيادة الوقت أو إنقاشه.

المذاق

إذا ضغطتم على "Taste" ، فهو مناسب لوظيفة الأرز المقرمش فقط، إذا كنتم ترغبون في اختيار الأرز المقرمش فعليكم الضغط على زر "Taste" . تعرض الشاشة 2C للمعيار الافتراضي. اضغطوا مرة واحدة وسيتم عرض 3C على الشاشة. إذا قمتم بالضغط عليه للمرة الثانية سيتم عرض 1C على الشاشة. وإذا ضغطتم عليه للمرة الثالثة فسيظهر 2C على الشاشة مرة أخرى.

الاحتفاظ بالحرارة/إلغاء

1. عند اكتمال جميع الوظائف سيتم الدخول إلى وظيفة الاحتفاظ بالحرارة تلقائياً.

2. أثناء كونه في حال العمل اضغطوا على زر "Cancel /Keep Warm" لإكمال الوظيفة والدخول في حالة الاستعداد.

3. أثناء كونه في حالة الاستعداد اضغط على الزر "Cancel /Keep Warm" للاحتفاظ بالحرارة.

إعداد الوظائف

الأرز المقرمش

• اضغطوا على "Menu" وحددوا "Rice Crispy".

• الوقت الافتراضي 55 دقيقة. وقت الضبط هو 120-5 دقيقة.

• بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On" . قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat" .

• بعد الطهي، سيكون هناك إصدار صوت صغير، هو علامة على انتهاء المهمة، والبدء بالاحتفاظ بالحرارة تلقائياً، وإضاءة المصباح

• هناك 3 أنواع من الأرز المقرمش يمكنكم اختيارها C1 خفيف، C2 متوسط، C3 قاسي.

المستوى الافتراضي هو C2 متوسط. يمكنكم الضغط على زر "Taste" لضبط وظيفة القرمشة.

ملاحظة: المدة هي للتوصية فقط، كمية الأرز المختلفة ومقدار الوزن والجهد الكهربائي ودرجة الحرارة تسبب اختلافاً في وقت الطهي.

المعكرونة

• اضغطوا على "Menu" وحددوا "Pasta" .

• الوقت الافتراضي هو 8 دقائق. وقت الضبط هو 60-2 دقيقة. في هذه الوظيفة لا يوجد عملية إعداد مسبق / تأخير زمني.

• بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On" . قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat" .

• بعد الطهي، سيكون هناك إصدار صوت صغير، هو علامة على انتهاء المهمة،

والبدء بالاحتفاظ بالحرارة تلقائياً، وإضاءة المصباح.
تلميحات: بعد وضع الملعكرونة يرجى فتح الغطاء من أجل الطهي، كما يرجى منع فيضان المياه.

عصيدة الشوفان

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Porridge".
 - الوقت الافتراضي 45 دقيقة ، وقت الضبط 120-5 دقيقة.
 - بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat".
 - بعد الطهي، سيكون هناك إصدار صوت صفير، هو علامة على انتهاء المهمة، والبدء بالاحتفاظ بالحرارة تلقائياً، وإضاءة المصباح.
- تلميحات:**
1. الحد الأقصى للأرز 1.5 كوب مقابل 4 لترات ؛
 2. النسبة الموصى بها من الأرز إلى الماء هي 1:8.

الطهي

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Bake".
- الوقت الافتراضي 60 دقيقة. وقت الضبط هو 5 دقائق - 4 ساعات.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat".
- بعد الطهي، سيكون هناك إصدار صوت صفير، هو علامة على انتهاء المهمة، والبدء بالاحتفاظ بالحرارة تلقائياً، وإضاءة المصباح.

اليخنة

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Stew".
- الوقت الافتراضي هو 90 دقيقة، ووقت الضبط هو 120-5 دقيقة. اضغطوا على زر الوظيفة لتحديد اليخنة، وسوف يضيء مصباح اليخنة المحدد.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat".
- بعد الطهي، سيكون هناك إصدار صوت صفير، هو علامة على انتهاء المهمة، والبدء بالاحتفاظ بالحرارة تلقائياً، وإضاءة المصباح.

الكيك

- اضغط على "Menu" واختر "Cake". بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat".
- الوقت الافتراضي هو ساعة واحدة، ووقت الضبط هو 5 دقائق إلى 4 ساعات.
- بعد الطهي، سيكون هناك إصدار صوت صفير، هو علامة على انتهاء المهمة،

والبدء بالاحتفاظ بالحرارة تلقائياً، وإضاءة المصباح.
تلميح: الحد الأقصى لوزن المكونات لـ 4 لترات هو 600 جرام.

التسخين من جديد

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Reheat".
- الوقت الافتراضي 60 دقيقة ، ووقت الضبط هو 5 دقائق - 4 ساعات.
- اضغطوا على "Off/On". سوف يضيء مصباح "Başlat" عند بدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية.
- بعد ضبط الوظيفة سيعمل جهاز طهي الأرز إلى الاحتفاظ بالحرارة تلقائياً.
- يضيء مصباح الاحتفاظ بالحرارة.

القلي

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Fry".
- الوقت الافتراضي هو 15 دقيقة. وقت الضبط هو 60-2 دقيقة.
- اضغطوا على زر "Temp/Preset" مرتين إذا كنتم تريدون ضبط درجة الحرارة، ثم اضغطوا على الزر + أو - لضبط درجة الحرارة.
- درجة الحرارة الافتراضية هي 160 درجة مئوية، وضبط درجة الحرارة 130 درجة مئوية - 160 درجة مئوية.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat".

الأرز

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Rice".
- الوقت الافتراضي 30 دقيقة، وقت الضبط 120-5 دقيقة.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat".
- بعد انتهاء العملية سيعمل جهاز طهي الأرز إلى الاحتفاظ بالحرارة تلقائياً.
- يضيء مصباح الاحتفاظ بالحرارة.

الشوربة

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Soup".
- الوقت الافتراضي ساعة واحدة، وقت الضبط 5 دقائق - 4 ساعات.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat".
- بعد انتهاء العملية سيعمل جهاز طهي الأرز إلى الاحتفاظ بالحرارة تلقائياً.
- يضيء مصباح الاحتفاظ بالحرارة.

أعدوها بأنفسكم

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "DIY" - أعدوها (أنفسكم)
- الوقت الافتراضي هو 25 دقيقة ، وقت الضبط هو 5 دقائق - 12 ساعة.
- إذا كنتم ترغبون في ضبط درجة الحرارة فاضغطوا على زر "Temp/Preset" "Temp/Preset"
- إذا اضغطوا على الزر + أو - لضبط درجة الحرارة. درجة الحرارة مرتين. ثم اضغطوا على الزر + أو - لضبط درجة الحرارة. درجة الحرارة الافتراضية هي 100 درجة مئوية، وضبط درجة الحرارة 35 درجة مئوية - 160 درجة مئوية.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat" .

الطهي على البخار

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Steam" .
- الوقت الافتراضي هو 5 دقائق. وقت الضبط هو 5 دقائق - 2 ساعة.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". ومن ثم سوف يضيء مصباح "Başlat" .
- بعد ضبط الوظيفة سيعمل جهاز طهي الأرض إلى الاحتفاظ بالحرارة تلقائياً. ويفتتح مصباح الاحتفاظ بالحرارة.

الزبادي

- اضغطوا على "Menu" وحددوا "Yogurt" .
- الوقت الافتراضي هو 8 ساعات. وقت الإعداد هو 6-12 ساعة.
- بعد ضبط الوظيفة، اضغطوا على "Off/On". قوموا ببدء عملية تشغيل الوظيفة المعنية، وسوف يضيء مصباح "Başlat" .
- بعد اكتمال العملية، لن تعمل وظيفة الاحتفاظ بالحرارة.

لول حل اول كاش ملا

الحل	السبب	المشكلة
1. افحصوا جهاز طهي الأرض إذا كان غير موصل 2. انتظروا	1. لوحة التحكم في الطاقة لا تعمل 2. انقطاع التيار الكهربائي	المؤشر لا يضيء
تواصلوا مع مركز خدمة الإصلاح	1. تلف لوحة التحكم في الطاقة 2. تلف الفاصلة 3. تلف لوحة التسخين	لوحة التسخين لا يقوم بالتسخين
تواصلوا مع مركز خدمة الإصلاح	1. تلف لوحة التسخين 2. تلف لوحة التحكم في الطاقة	لوحة التسخين لا يسخن أمواء المؤشر،
يجب ضبط كمية الأرض وأماماً، بحيث تكون محدودة بين الأعلى والأدنى.	1. كمية الأرض أكثر أو أقل 2. نسبة الماء والأرض غير مناسبة	الأرض قليل النضج
أضبطوا نسبة الماء والأرض.	3. القدر الداخلي مائل	
أدبروا القدر الداخلي، وتحققوا من مستشعر "لوحة التسخين".	4. يوجد شيء بين القدر الداخلي ولوحة التسخين	
أرسلوه إلى مركز خدمة الإصلاح أو اشتروا واحداً جديداً.	5. القدر الداخلي مشوه الشكل	
أرسلوه إلى مركز خدمة الإصلاح.	6. تلف لوحة التحكم الرئيسية في الطاقة	
أرسلوه إلى مركز خدمة الإصلاح.	7. آلة التحكم الرئيسية في درجة الحرارة تعمل بشكل غير طبيعي	
أرسلوه إلى مركز خدمة الإصلاح أو اشتروا واحداً جديداً.	1. القدر الداخلي مشوه الشكل	الأرض زائد النضج
1. أرسلوه إلى مركز خدمة الإصلاح. 2. أرسلوه إلى مركز خدمة الإصلاح. 3. أدبروا القدر الداخلي، وتحققوا من مستشعر "لوحة التسخين".	2. تلف لوحة التحكم الرئيسية في الطاقة 3. آلة التحكم الرئيسية في درجة الحرارة لا تعمل بشكل طبيعي 4. القدر الداخلي مائل	
1. أضبطوا الكمية 2. قوموا بتركيب غطاء منع الفيوضان	1. كمية العصيدة أكثر من اللازم 2. لم يتم تركيب غطاء منع الفيوضان	العصيدة فاضت
أرسلوه إلى مركز خدمة الإصلاح.	هناك مشكلة في لوحة التحكم في الطاقة	E4, E3, E2, E1 بظير الضوء،

التنظيف والعناية

تنظيف القدر الداخلي، ومخرج البخار، وغطاء الألمنيوم

- استخدموا اماء الساخن وألمونفات والاسفنجة لتنظيف القدر الداخلي والبخار وغطاء الألمنيوم. لا تستخدموا مزيل البقع وكرة الأسلاك الفولاذية.
- إذا التصق الطعام بأسفل القدر الداخلي، انقعوه لفترة ثم امسحوه.

العناية بالقدر الداخلي

- يرجى استخدام ملعقة أرز بلاستيكية أو خشبية بدلاً من ملعقة أرز معدنية لمنع احتمال خدش طلاء القدر الداخلي.
- يرجى عدم قطع الطعام في القدر الداخلي لحماية الطلاء غير اللاصق.
- لا تضعوا الخل في القدر الداخلي لكي لا يصاب بالتأكل.

التنظيف والعناية بالقطع الأخرى من جهاز الأرز

- استخدموا الكمامات الساخنة لتنظيف الغلاف وغطاء مانع التسرب والحلقة الوسطى.
- يرجى التجفيف إذا كان هناك ماء على لوح التسخين. وإن كان هناك أرز عالق عليه فاستخدموا لتنظيفه سلكاً فولاذيأ أو ورق صنفرة.
- تعليق: يرجى تنظيف المنتج وتبریده بعد انقطاع التيار الكهربائي لتجنب الاحتراق.

عمر الاستعمال
المواصفات التقنية
تيار متعدد 220-240 فولت ~ 50 هرتز / 60 هرتز
860-1023 واط

الأمور التي يجب أخذها بعين الاعتبار أثناء النقل والشحن

- يجب الاحتفاظ بجهازك في علبة الأصلية لمنع تلف مكوناته أثناء النقل والشحن.

- حافظ على المنتج في وضعه الطبيعي أثناء النقل.
- لا تسقط جهازك أثناء النقل وقم بحمايةه من الصدمات.
- لا يغطي الضمان العيوب والأضرار التي تحدث أثناء النقل بعد تسليم المنتج للعميل.

متوافق مع لائحة WEEE.
WEEE

نظراً لأن هذا الجهاز يتكون من أجزاء قابلة لإعادة التدوير وفقاً لتوجيهات WEEE، فلا ينبغي التخلص منها. يرجى التواصل مع أقرب مركز تجميع لإعادة تدوير هذا الجهاز.



ملا نتج

Zhongshan Polans Electrical Appliance Co., Ltd.
411 Dongfu 3rd Road, Dongfeng, Zhongshan,
Guangdong, China
86-0760-22780812

المستورد

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China - Menşei Çin'dir
0850 222 1800
www.arzum.com



TASTY AR2054 РИСОВАРКА



1 - Крышка

2 - Сброс пара

3 - Панель управления со
светодиодным дисплеем

4 - Ручка

5 - Внутренняя чаша

6 - Мерный стакан

7 - Ложки

8 - паровая корзина

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение **рисоварке** торговой марки **Arzum**. Надеемся, данный продукт облегчит вам жизнь, как и другие предлагаемые изделия бренда Arzum.

Чтобы получить максимальную отдачу от вашего устройства, внимательно прочтите это руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

· Убедитесь, что напряжение, указанное на **рисоварке Arzum Tasty**, соответствует напряжению сети в вашем доме Компания несет ответственности за какие-либо сбои из-за каких-либо несоответствий, и такие сбои не покрываются гарантией.

· Ваше устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте прибор в коммерческих целях, в промышленных условиях или на открытом воздухе.

· Во избежание нанесения вреда вашему прибору не используйте удлинители, обеспечивающие недостаточный ток.

· Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

· Прибор предназначен для использования детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта

или знаний, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию

прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с прибором.

- Необходимо использовать сетевую вилку с заземлением, тщательно подключать вилку и убедиться, что она плотная, не используйте одновременно универсальную розетку и другие электрические приборы.
- Вставляя вилку в розетку, убедитесь, что она плотно прилегает, иначе компоненты могут сгореть, так как плохой контакт может вызвать слишком сильный нагрев.
- Не вставляйте вилку в розетку, когда прибор не используется.
- Изделие следует хранить в недоступном для детей месте и никогда не позволяйте детям использовать его самостоятельно.
- Пожалуйста, положите и используйте на стабильной поверхности и вдали от огня
 - Можно использовать только оригинальную чашу, нельзя использовать любую иную чашу во избежания каких-либо проблем и опасностей.
- Не работайте, пока чаша не будет вставлена или если прибор пуст.
- Чашу нельзя нагревать на плите, иначе она потеряет форму.
- Не наливайте еду или воду, если чаша не была помещена в прибор.
- Во время работы рисоварки не двигайте внутреннюю чашу во избежание опасности.
- Во время использования будет выделяться пар и повышаться температура. Держите руки и лицо подальше от выхода пара, чтобы не обжечься.
- При использовании не кладите тряпку или другие предметы, закрывая выпускное отверстие для пара, это может привести к деформации крышки или ее закупорке.
- Не используйте во влажном и жарком месте.
- Не мойте рис в чаше, следует использовать другой контейнер для мытья риса и высыпать его в чашу после завершения мытья, на случай, если чаша потеряет форму или разрушит покрытие.
- Прекратите использовать, если чаша деформируется, свяжитесь с нашим персоналом послепродажного обслуживания, чтобы приобрести новую.
- Перед использованием проверьте, нет ли на нагревательном элементе и дне внутренней чаши каких-либо остатков или риса, и

очистите их перед использованием

- Поместив внутреннюю чашу в корпус, поверните ее, чтобы убедиться, что чаша.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.
- Во время чистки запрещается погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды.
- Вымойте крышку и паровую крышку, избегая появления неприятного запаха из-за остатков риса.
- Избегайте попадания жидкости на разъем.
- Поверхность нагревательного элемента после использования подвергается воздействию остаточного тепла.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после того, как прибор неисправен или был поврежден каким-либо образом, например, в результате падения и т.д. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Немедленно обратитесь в авторизованную службу Arzum.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Подключите прибор к сети и убедитесь, что напряжение домашней розетки соответствует этому продукту.
- Пожалуйста, перед первым использованием выньте все детали, такие как внутренняя чаша с антипригарным покрытием, выпускное отверстие для пара, съемная внутренняя крышка для очистки.
- Убедитесь, что на дне чаши нет загрязнений. Вам необходимо вращать внутреннюю чашу влево и вправо, чтобы убедиться, что она полностью прилегает к нагревательному элементу.

Панель управления



Preset/Temp. (Начальная установка/Темп.)

- Нажмите кнопку «Preset / Temp» один раз для включения функции задержки по времени. Затем нажмите + или -, чтобы добавить или уменьшить время,
- У нашего продукта заданное время - это время начала приготовления. · Например, сейчас 13:00, если вы хотите есть рис в 18:00, тогда установите 4:00 часа. Тогда мультиварка начнет приготовление в 17:00, а в 18:00 вы сможете есть рис.
- Во избежание неприятного вкуса блюд, настройка не должна быть слишком длинной, лучше не более 12 часов.
- Установленное время для рисоварки - 24 часа.
- Если вы дважды нажмете кнопку «Preset / Temp», произойдет регулировка температуры. Затем нажмите + или -, чтобы добавить или уменьшить время. Функции Just Fry и DIY подходят для регулировки температуры. Другие функции не подходят для регулировки температуры

Время

- Для любой функции нажмите кнопку «Time», чтобы настроить время. После нажатия кнопки «Time» вы можете нажать + или -, чтобы увеличить или уменьшить время.

Вкус

- Кнопка «Taste» подходит как раз для функции хрустящего риса. Вам нужно выбрать хрустящий рис, чтобы нажать кнопку taste. На дисплее отобразится C2 для стандарта по умолчанию. Если вы нажмете один раз, вкус покажет C3 на дисплее. Если вы нажмете второй раз, на дисплее отобразится C1. Если вы нажмете второй раз, на дисплее отобразится C2.

Поддержание температуры/Отмена

1. Когда все функции будут завершены, автоматически включится функция поддержания температуры,
2. Во время работы нажмите кнопку "Keep warm/Cancel", чтобы завершить работу и перейти в режим ожидания,
3. Когда он находится в режиме ожидания, нажмите кнопку «Keep warm/Cancel», чтобы поддержать температуру.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ

Хрустящий рис

- Нажмите «Меню» и выберите «Crispy Rice».
- Время по умолчанию - 55 минут. Настраиваемое время от 5 до 120 минут.
- После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После настройки прибор оповестит об окончании приготовления, автоматически включается функция поддержания температуры и загорается индикатор.
- 3 вида хрустящего риса на выбор
С1 слабый, С2 средний, С3 тяжелый.

Уровень по умолчанию - средний С2. Вы можете нажать кнопку Вкус, чтобы настроить функцию хрустящей корочки.

Примечание: Время приведено только для справки, оно может варьироваться в связи с разным количеством риса, емкости веса, напряжения и температуры, времени приготовления.

Макароны

- Нажмите «Меню» и выберите «Pasta».
- Время по умолчанию - 8 минут. Настраиваемое время от 2 до 60 минут. Эта функция не имеет функции Preset/Time. (Начальная установка/ Время).
- После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После настройки прибор оповестит об окончании приготовления, автоматически включается функция поддержания температуры и загорается индикатор.

Подсказка: Для начала приготовления откройте крышку, затем положите макароны, избегайте переливание через край.

Каша

- Нажмите «Меню» и выберите «Porridge».
- Время по умолчанию - 45 минут, настраиваемое время от 5 до 120 минут.
- После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».

- После настройки прибор оповестит об окончании приготовления, автоматически включается функция поддержания температуры и загорается индикатор.

Подсказка: 1. Максимальный объем риса - 1,5 стакана на 4 л;

2. Предложенная пропорция риса и воды 1: 8.

Выпечка

- Нажмите «Menu» и выберите «Bake»,
- Время по умолчанию - 60 минут. Настраиваемое время от 5 минут до 4 часов.
- После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После настройки прибор оповестит об окончании приготовления, автоматически включается функция поддержания температуры и загорается индикатор.

Тушение

- Нажмите «Menu» и выберите «Stew».
- Время по умолчанию - 90 минут, настраиваемое время от 5 до 120 минут. Нажмите кнопку рабочих режимов, чтобы выбрать тушение, загорится индикатор тушения.
- После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После настройки прибор оповестит об окончании приготовления, автоматически включается функция поддержания температуры и загорается индикатор.

Торт

Нажмите «Menu» и выберите «Cake». После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».

Время по умолчанию - 1 минут, настраиваемое время от 5 до 4 часов.

- После настройки прибор оповестит об окончании приготовления, автоматически включается функция поддержания температуры и загорается индикатор.

Подсказка: Максимальный вес ингредиентов на 4 л - 600 г.

Предварительный разогрев

Нажмите «Menu» и выберите «Reheat».

- Время по умолчанию - 60 минут, настраиваемое время от 5 до 4 часов.
- Нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После приготовления рисоварка автоматически сохранит блюдо в тепле, при этом загорится индикатор сохранения тепла.

Жарка

- Нажмите «Menu» и выберите «Fry».
- Время по умолчанию - 15 минут. Настраиваемое время от 2 до 60 минут.

Если вы хотите отрегулировать температуру, нажмите кнопку Preset / Temp два раза и нажмите + или -.

Температура по умолчанию 160 °C, регулировка температуры 130 °C-160 °C.

После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».

Рис

- Нажмите «Menu» и выберите "Rice".
- Время по умолчанию - 30 минут. Настраиваемое время от 5 до 120 минут.
- Нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После настройки прибор оповестит об окончании приготовления, автоматически включается функция поддержания температуры и загорается индикатор.

Суп

- Нажмите «Menu» и выберите «Soup»
- Время по умолчанию - 1 час. Настраиваемое время от 5 минут до 4 часов.
- Нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После приготовления рисоварка автоматически сохранит блюдо в тепле, при этом загорится индикатор сохранения тепла.

Сделайте сами (DIY)

- Нажмите «Menu» и выберите "DIY" (Do it Yourself).
- Время по умолчанию - 30 минут. Настраиваемое время от 5 минут до 12 часов.

Если вы хотите отрегулировать температуру, нажмите кнопку Preset / Temp два раза и нажмите + или -. Затем нажмите + или -, чтобы отрегулировать температуру. Температура по умолчанию 100 °C, регулировка температуры 35 °C-160 °C.

- После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».

На пару

- Нажмите «Menu» и выберите «Steam»
- Время по умолчанию - 5 минут. Настраиваемое время от 5 минут до 2 часов. После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После приготовления рисоварка автоматически сохранит блюдо в тепле, при этом загорится индикатор сохранения тепла.

Йогурт

- Нажмите «Menu» и выберите «Yoghurt»,
- Время по умолчанию - 8 час. Настраиваемое время от 6 до 12 часов.
- После настройки функции нажмите «On/Off». При запуске обработки соответствующей функции загорится индикатор «Start».
- После окончания работы устройство не перейдет в режим поддержания температуры.

Проблема и решения

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	СПОСОБЫ РЕШЕНИЯ
Индикаторы не гаснут	1. Питание пластины управления мощностью не включается 2. Отключено питание	1. Проверьте, подключена ли рисоварка к электрической сети 2. Подождите
Нагревательный элемент не нагревается	1. Поврежден элемент управления подачей питания 2. Поврежден предохранитель 3. Поврежден нагревательный элемент	Обратитесь в центр сервисного обслуживания.
Leuchten des Bedienfelds, die Heizplatte heizt nicht	1. Die Heizplatte ist beschädigt 2. Leistungssteuerplatte ist beschädigt	Kontaktieren Sie den Service.
Рис недоваренный	1. Объем риса намного меньше 2. Неподходящая пропорция воды и риса. 3. Чаша сидит не ровно 4. Что-то находится между чашей и нагревательным элементом 5. Повреждения внутренней формы чаши 6. Поврежден элемент управления подачей питания 7. Необычная основная температура устройства	Отрегулируйте объем риса и воды, уровень должен быть ограничен от максимальной до минимальной отметки. Отрегулируйте пропорцию воды и риса. Покрутите чашу, проверьте датчик «нагревательного элемента». Очистите от загрязнений Отправить в Центр сервисного обслуживания или купить новую. Отправьте в Центр сервисного обслуживания. Отправьте в Центр сервисного обслуживания.
Рис переварен	1. Повреждения внутренней формы чаши 2. Поврежден элемент управления подачей питания 3. Необычная основная температура устройства 4. Чаша сидит не ровно	Отправить в Центр сервисного обслуживания или купить новую. 1. Отправьте в Центр сервисного обслуживания. 2. Отправьте в Центр сервисного обслуживания. 3. Покрутите чашу, проверьте датчик «нагревательного элемента».
Der Brei ist übergelaufen	1. Превышен объем каши 2. Не установлена крышка, предназначенная для защиты от переливания	1. Отрегулируйте объемы 2. Не установлена крышка, предназначенная для защиты от переливания
LED показывает: E1, E2, E3,E4	Поврежден элемент управления подачей питания	Отправьте в Центр сервисного обслуживания.

Чистка и уход

Очистка чаши, пароварки, алюминиевой крышки, предназначенной для защиты от переливания

- Используя горячую воду, моющее средство и губку, очистите внутреннюю чашу, пароварку и алюминиевую крышку, предназначенную для защиты от переливания. Не используйте растворитель и губку из стальной проволоки.
- Если ко дну чаши прилипла пища, подождите немного и вытрите ее.

Уход за чашей

- Чтобы не поцарапать покрытие внутренней чаши используйте пластиковую или древесную ложку для перемешивания риса, не используйте металлическую ложку,
- Чтобы защитить антипригарное покрытие, не режьте продукты внутри чаши.
- Пожалуйста, не наливайте уксус в чашу, чтобы избежать коррозии.

Чистка и уход за другими деталями рисоварки

- Для очистки корпуса, герметической крышки и среднего кольца крышки используйте тряпку.
- Пожалуйста, просушите нагревательную пластину, если на ее поверхности есть вода. Если на ней есть рис, очистите ее стальной мочалкой или наждачной бумагой.

Примечание: Пожалуйста, произведите чистку после отключения питания и остудите продукт, чтобы избежать ожогов.

Срок службы 7 лет

Технические характеристики

220-240 V ~ 50Hz/60Hz Гц переменного тока

860-1023 Вт

ПОГРУЗКА И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Во время погрузки и транспортировки ваш прибор должен храниться в оригинальной упаковке, чтобы предотвратить повреждение его частей.
- Во время транспортировки держите в нормальном положении.
- Не ронять изделие при транспортировке и защищать от ударов.
- Гарантия не распространяется на неисправности и повреждения, которые могут возникнуть при транспортировке после доставки продукта.

Продукт соответствует требованиям директив WEEE.

WEEE

Этот продукт содержит перерабатываемые материалы, соответствующие требованиям директивы WEEE. Не выбрасывайте этот продукт вместе с несортированными бытовыми отходами.

Пожалуйста, обратитесь в местный орган управления, чтобы узнать о ближайшем пункте сбора.



Производитель

Zhongshan Polans Electrical Appliance Co., Ltd.

411 Dongfu 3rd Road, Dongfeng, Zhongshan,

Guangdong, China

86-0760-22780812

Импортер

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China - Menşei Çin'dir

0850 222 1800

www.arzum.com



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafi, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekszin malin onarımını yapmak veya yaptmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malin;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malin tamir süresi 20 iş günü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş günü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı, malin tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümruk ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

arzum

TASTY

AR2054 PİLAV PiŞİRİCİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO:

BELGE TARİHİ: 22/09/2021

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:



ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : PİLAV PiŞİRİCİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : TASTY

TYPE NO : AR2054

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicilerin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 222 1 800

www.arzum.com

AR2054/111021

GENEL DAĞITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00